

WMF AG

Eberhardstraße
73312 Geislingen/Steige
Germany

Tel +49 7331 25 1

Fax +49 7331 4 53 87

info@wmf.de

www.wmf.de

Printed 0310 Stand 0310

Wanduhr



Wanduhr

Wall clock

Orloge murale

Reloj de pared

Orologio da parete

Wandklok

WMF Wanduhr

mit Thermometer und hygrometer

Messbereich -20 bis +50 °C,
0 bis 100% Luftfeuchtigkeit

Die Wanduhr hat ein klares, sachliches Design. Das übersichtliche Zifferblatt lässt sich gut ablesen. Das Gehäuse ist aus hochwertigem gebürstetem Edelstahl. Integriert sind ein Thermometer und ein Hygrometer, das die Luftfeuchtigkeit anzeigt.

Hinweise zum Gebrauch

Legen sie die beiliegende Batterie entsprechend den Polaritätsangaben in das Batteriefach auf der Rückseite der Uhr ein. Wir empfehlen Alkaline Batterien Typ AA, 1,5 V. Mit dem Stellrad auf der Rückseite drehen Sie die Zeiger auf die aktuelle Uhrzeit.

Sie können die Uhr mit einem feuchten Tuch

und Spülmittel reinigen.

Hinweis zu den Batterien

Die mitgelieferte Batterie ist nicht aufladbar. Batterien dürfen niemals beschädigt, aufgebohrt oder ins offene Feuer geworfen werden. Ersetzen Sie Batterien nur durch Batterien des Typs, der in dieser Bedienungsanleitung empfohlen wird.

Entsorgen Sie verbrauchte Batterien nie im Hausmüll.

In Batterien enthaltene Stoffe können die Umwelt und die menschliche Gesundheit gefährden. Eine getrennte Sammlung und die Verwertung von Altbatterien verhindert dies und sorgt über die Aufbereitung dafür, dass die Stoffe wiederverwendet werden können.

Bedeutung der Kennzeichnung mit den chemischen Zeichen der Metalle: Hg (Quecksilber), Cd (Cadmium), Pb (Blei) bei denen der Grenzwert von mehr als 0,0005 Masseprozent Quecksilber mehr als 0,002 Masseprozent Cadmium oder mehr als 0,004 Masseprozent Blei überschritten ist.

Entsorgung



Altbatterien:

Batterien dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Jeder Verbraucher ist gesetzlich dazu verpflichtet, Batterien ordnungsgemäß an den vorgesehenen Sammelstellen im Batterie vertreibenden Handel zu entsorgen.



Gerät:

Werfen Sie das Gerät am Ende seiner Lebensdauer keinesfalls in den normalen Hausmüll. Erkundigen Sie sich bei Ihrer kommunalen Verwaltung oder Ihrem örtlichen Entsorgungsbetrieb nach Möglichkeiten einer umweltgerechten Entsorgung.

Wall clock

with thermometer and Hygrometer

Measuring range -20 to +50 °C,
0 to 100% humidity

The wall clock has a clear, functional design. The clear clock face is easy to read. The casing is made of high quality brushed stainless steel. A thermometer and hygrometer showing the humidity are integrated.

Instructions for Use

Insert the battery supplied as indicated by the polarity in the battery compartment at the back of the clock. We recommend Alkaline batteries, type AA, 1.5V. Set the hands to the correct time by turning the adjustable wheel on the back.

Clean the clock with a damp cloth and washing up liquid.

Advice on Batteries

The batteries supplied are not rechargeable. Batteries must never be damaged, opened by force or thrown on to an open flame. Replace batteries only with the type of battery recommended in these instructions.

Never discard used batteries in your household refuse.

Batteries contain substances that can be a danger to the environment and to human health. Separate collection and recycling of used batteries prevents this and the treatment ensures that the substances can be recycled.

Meaning of the labelling with the chemical symbols of the metals:

Hg (Quicksilver), Cd (Cadmium), Pb (Lead)
where the limit of
more than 0.0005 mass percentage of quick-
silver
more than 0.002 mass percentage of cadmium
or
more than 0.004 mass percentage of lead
is exceeded.

Disposal



Battery:

Please take note, that this unit contains a battery.

Batteries or accumulators are not allowed to dispose of the unsorted municipal waste. Users of batteries and accumulators must use the available collection framework

for the return, recycling and treatment of batteries and accumulators. Please take care of our environment and dispose your batteries accordingly. Thank you for your assistance.



Item:

This product contains valuable parts that can be recycled to reduce the impact on the environment. Please use public municipal assembly for disposal

Horloge murale

avec Thermomètre et hygromètre

Graduations de -20 à +50 °C pour les températures et 0 à 100% pour l'humidité

Le design de l'horloge murale est clair et sobre. Le cadran est net et facile à déchiffrer. Le boîtier est en inox brossé de très grande qualité.

Un thermomètre et un hygromètre sont intégrés dans le cadran.

Conseils d'utilisation

Placer les piles jointes correctement dans le boîtier à cet effet au dos de l'horloge. Nous conseillons les piles alcalines de type AA de 1,5 V. Pour mettre l'horloge à l'heure, se servir de la molette de réglage au dos de celle-ci. Pour le nettoyage, utiliser un linge humide et un produit vaisselle.

Consignes pour les piles usagées

Les piles livrées n'est pas rechargeables.

Les piles ne doivent en aucun cas être abîmées, percées ou jetées dans le feu. Elles doivent être remplacées par des piles du type indiqué dans le mode d'emploi.

Ne jamais jeter les piles usagées dans les ordures ménagères.

Les piles contiennent des substances pouvant nuire à la santé humaine.

Pour lutter contre cet état de choses, une collecte séparée et un recyclage des piles usagées est nécessaire. Le recyclage permet de réutiliser les substances.

Signification de l'indication des symboles chimiques des métaux :

Hg (mercure), Cd (cadmium), Pb (plomb)
pour lesquels le seuil limite de concentration
est dépassé :

plus de 0,0005 pourcentage en masse mercure

plus de 0,002 pourcentage en masse cadmium

plus de 0,004 pourcentage en masse plomb

Élimination



Vieilles piles:

**Les piles ne doivent pas être
mises aux ordures ménagères.**

**Tout consommateur est tenu
légalement d' éliminer les piles
en bonne et due forme aux lieux
de collecte prévus dans le com-
merce de distribution de piles.**



Appareil:

Ne jetez en aucun cas l'appareil aux ordures ménagères normales lorsqu'il ne peut plus être utilisé. Renseignez-vous auprès de votre administration communale ou auprès de votre entreprise locale de collecte et de traitement des déchets afin d'apprendre les possibilités d'élimination conforme à l'environnement.

Reloj de pared

con termómetro y hygómetro

Rango de medición -20 hasta +50 °C,
0 hasta 100% humedad atmosférica

El reloj de pared tiene un diseño claro y neutro. La caja es de acero inoxidable mate de alta calidad. En el termómetro están integrados un termómetro y un higómetro que muestra la humedad atmosférica.

Indicaciones importantes para la utilización

Coloque la pila adjuntas según la indicación de polaridad en el compartimento en la parte trasera del reloj. Recomendamos pilas alcalinas Tipo AA, 1,5 V. Con la ruedecita en la parte posterior del reloj, puede poner la hora actual. El reloj se puede limpiar con un paño húmedo y lavavajillas.

Indicaciones para el uso de las pilas

La pila suministrada no es recargable.

Las pilas no deben ser dañadas, perforadas o tiradas al fuego. Sustituya las pilas solo por pilas del tipo que se recomiendan en estas instrucciones de uso.

No tire nunca las pilas a la basura.

Las sustancias que contienen las pilas pueden dañar el medio ambiente y la salud de las personas. Un reciclado por separado y la inutilización de las pilas evitan esto y hacen posible, que algunas sustancias contenidos en las mismas se puedan volver a utilizar.

Significado de la marcación con los signos químicos de los metales:

Hg (mercurio), Cd (cadmio), Pb (plomo)

En los cuales el valor límite de

más de 0,0005 porcentaje de masa de mercurio
más de 0,002 porcentaje de masa de cadmio o
más de 0,004 porcentaje de masa de plomo
Es sobrepasado.

Eliminación



Pilas usadas:

Las pilas no se deben desechar junto con la basura doméstica.

Los consumidores están obligados por ley a desechar las pilas en los puntos de recogida ubicados en los comercios vendedores de pilas.



Aparato:

No tirar el aparato al final de su vida útil en la basura doméstica. Los ayuntamientos y las empresas de recogida informan sobre los lugares disponibles de recogida ecológica.

Rologio da parete

con termometro e igrometro

Misurazione da -20 a +50 °C,
da 0 fino al 100% di umidità

L'orologio da parete, con termometro e igrometro ha un design semplice e sobrio. Il quadrante è perfettamente leggibile. La cassa è in pregiato acciaio spazzolato con integrati termometro ed igrometro per indicare il grado di umidità dell'aria.

Consigli per l'uso

Collocate l'annessa batteria rispettando le indicazioni di polarità nel suo alloggiamento sul retro dell'orologio. Consigliamo batterie alcaline tipo AA, 1,5 v. Con la rotellina sul retro regolate le lancette sull'ora esatta. Potete pulire l'orologio con un panno umido e detersivo

Indicazioni per le batterie

Le batteria in dotazione non è ricaricabili.
Le batterie non devono essere danneggiate, lavate o gettate nel fuoco. Sostituite le batterie solo con altre del tipo consigliato nelle istruzioni.

Non gettate le batterie usate nella spazzatura comune.

Le batterie contengono degli agenti cancerogeni per la nostra salute e per l'ambiente. La raccolta differenziata e il riutilizzo delle vecchie batterie permettono di trattare gli acidi e di reimpiegarli.

Significato della marcatura con i simboli chimici dei metalli

Hg (mercurio), Cd (cadmio), Pb (piombo)

il valore limite di mercurio, più di 0,0005 % della massa cadmio, più di 0,002 % della massa piombo, più di 0,004 % della massa viene superato.

Smaltimento



Batterie usate:

Le batterie non vanno smaltite come rifiuti domestici. Ogni utilizzatore è obbligato per legge a smaltire in modo corretto le batterie presso i punti di raccolta allestiti nei negozi che commerciano batterie.



Apparecchio:

Al termine del suo ciclo di vita l'apparecchio non va smaltito in alcun caso come un normale rifiuto domestico. Si informi presso l'amministrazione comunale o presso un'impresa di smaltimento in merito alla possibilità di uno smaltimento eco-compatibile.

Wandklok

met Thermometer en hygrometer

Meetbereik van -20 tot +50 °C,

0 tot 100% luchtvochtigheid

De wandklok heeft een duidelijk en zakelijk ontwerp. De overzichtelijke wijzerplaat is duidelijk afleesbaar. De kast is gemaakt van hoogwaardig gematteerd roestvrij edelstaal. De thermometer en de hygrometer, die de luchtvochtigheid aangeeft, zijn geïntegreerd.

Gebruiksaanwijzing

Plaats de bijgeleverde batterij op de juiste manier in het batterijvak aan de achterkant van de wand-klok. Gebruik Alkaline batterijen Type AA 1,5 V. Met de regelknop op de achterkant kun u de wijzers op de juiste tijd zetten. U kunt de klok met een vochtig doekje met afwasmiddel reinigen.

Opmerking over de batterijen

De meegeleverde batterij is niet oplaadbaar. Batterijen mogen nooit beschadigd, doorboort of in het vuur gelegd worden. Vervang de batterijen alleen door het type dat in deze handleiding aangegeven staat.

Nooit ontdoen van gebruikte batterijen in het huishoudelijk afval.

Stoffen in batterijen kunnen het milieu en de menselijke gezondheid verontreinigen. Een gescheiden inzameling en recycling van afgedankte batterijen voorkomt dit en zorgt voor de voorbereiding om ervoor te zorgen dat de materialen kunnen worden hergebruikt.

Betekenis van labels met de chemische symbool van metalen:

Hg (kwik), Cd (cadmium), Pb (lood)

Wanneer de grens van meer dan 0,0005 procent van de massa van kwik meer dan 0,002 procent van de massa van cadmium of meer dan 0,004 procent van de massa van lood overschreden is.

Verwijdering



Batterij:

Batterijen kunnen niet worden afgevoerd als huishoudelijk afval. Elke consument is gebonden door de wet zich naar behoren te ontdoen van batterijen bij een daarvoor aangewezen distributiepunt. Bedankt uw hulp.



Apparaat:

Gooi het apparaat aan het einde van zijn leven niet gewoon in de prullenbak. Neem contact op met uw lokale overheid of uw lokale afvalbeheer bedrijf voor mogelijkheden van milieuvriendelijke verwijdering.

